

# Le Courant

PRINTEMPS 2020

VOLUME 26

NUMÉRO 1



## SOMMAIRE

Information municipale	02
Mot du maire	03
Service d'urgence et de sécurité incendie	05
Services techniques, hygiène du milieu et environnement	06
Service d'urbanisme	11
Service des loisirs	13
Événements	14
Plage de Saint-Zotique	25
Bibliothèque municipale	30
Associations	33
Activités à venir	36

En raison de la COVID-19, plusieurs des activités présentées dans cette édition peuvent être annulées ou modifiées sans préavis.



# INFORMATION MUNICIPALE



## MUNICIPALITÉ DE SAINT-ZOTIQUE

Adresse : 1250, rue Principale  
Téléphone : 450 267-9335  
Télécopieur : 450 267-0907  
Site Internet : [www.st-zotique.com](http://www.st-zotique.com)



## HEURES D'OUVERTURE DES BUREAUX

### Horaire régulier

3 sept. 2019 au 29 mai 2020  
Lundi au jeudi : 8 h 30 à 16 h 30  
Vendredi : 8 h 30 à 13 h

### Horaire d'été

1<sup>er</sup> juin au 4 septembre  
Lundi au jeudi : 8 h 30 à 16 h  
Vendredi : 8 h 30 à 13 h



## SERVICES MUNICIPAUX

Un seul numéro et plein de ressources

**Téléphone : 450 267-9335**

Service d'urbanisme et Services techniques.....poste 1  
Taxation, perception et rôle d'évaluation.....poste 3  
Service des loisirs.....poste 4  
Comptes payables.....poste 5  
Bibliothèque municipale.....poste 7  
Usine de filtration.....poste 8



## PROBLÈMES EN DEHORS DES HEURES NORMALES DE BUREAU

1. Refoulement ou blocage majeur des égouts
2. Fuite d'acqueduc ou nid-de-poule important
3. Autre problème **majeur** nécessitant une intervention d'urgence

**Veillez composer le 311 ou via l'application Voilà!**



## RAPPEL - TAXES MUNICIPALES

Le deuxième versement du compte de taxes sera dû le 16 juin 2020.

## NUMÉROS À CONSERVER

Bureau de poste.....450 267-9571  
CLSC.....450 265-3771  
Centre antipoison.....1 800 463-5060  
Centre hospitalier.....450 371-9920  
Communication-Québec.....450 370-3000  
Écoles Saint-Zotique et de la Riveraine.....450 267-3290  
École des Orioles.....450 267-3446  
Hôtel de ville.....450 267-9335  
Info-Santé.....8-1-1  
Jeunesse J'écoute.....1 800 668-6868  
Parents Anonymes.....1 800 361-5085  
Plage.....450 267-3003  
Presbytère.....450 267-3308  
S.O.S. Violence Conjugale.....1 800 363-9010  
Sûreté du Québec.....450 310-4141  
- Poste de Vaudreuil-Soulanges Ouest.....450 456-3883  
Usine de filtration.....450 267-7420

**Hydro-Québec** (panne d'électricité).....1 800 790-2424



ou [pannes.hydroquebec.com](http://pannes.hydroquebec.com)

## URGENCE MUNICIPALE

# 311



## AMBULANCE • POLICE • POMPIERS

# 911

## CONSEIL MUNICIPAL

### Maire

Yvon Chiasson, 450 267-9335, poste 227  
Courriel : [yvon.chiasson1@hotmail.com](mailto:yvon.chiasson1@hotmail.com)

### Conseiller district n° 1

Jonathan Anderson, 450 802-1337  
Courriel : [jonand31@gmail.com](mailto:jonand31@gmail.com)

### Conseiller district n° 2

Franco Caputo, 514 679-1967  
Courriel : [franco@st-zotique.com](mailto:franco@st-zotique.com)

### Conseiller district n° 3

Patrick Lécuyer, 450 567-7779  
Courriel : [patrick.lecuyer@st-zotique.com](mailto:patrick.lecuyer@st-zotique.com)

### Conseiller district n° 4

Éric Lachance, 450 217-0960  
Courriel : [eric.lachance@videotron.ca](mailto:eric.lachance@videotron.ca)

### Conseiller district n° 5

Jean-Pierre Daoust, 438 501-9279  
Courriel : [jp.daoust@videotron.ca](mailto:jp.daoust@videotron.ca)

### Conseiller district n° 6

Pierre Chiasson, 450 267-1782  
Courriel : [lcanard1@hotmail.com](mailto:lcanard1@hotmail.com)



## SÉANCES

Les séances ordinaires du conseil municipal se tiennent le 3<sup>e</sup> mardi de chaque mois à 20 h.

Les procès-verbaux sont publiés sur le site Internet de la municipalité après leurs approbations par le conseil municipal.

# MOT DU MAIRE

Chères Zotiquiennes,  
Chers Zotiquiens,

L'hiver 2019-2020 n'aura pas été de tout repos pour personne, mais surtout pour les employés des travaux publics de la municipalité. Les conditions météorologiques ont compliqué leur travail, mais je les remercie d'avoir assuré un environnement sécuritaire pour nos citoyens et d'avoir agi avec proactivité à chacune des interventions nécessaires.

L'année 2020 débute brusquement avec la pandémie de la COVID-19. Soyez rassuré que tous les intervenants municipaux travaillent aux biens de la population et que nous faisons tout en notre possible pour freiner ce virus. Dans ce sens, je vous demande de nous aider en respectant les recommandations émises par le ministère de la Santé et des Services sociaux. Pendant cette période difficile, il est important de faire preuve de résilience et de comprendre que nous nous en sortirons tous ensemble. C'est avec des actions collectives que nous pourrons vaincre cette situation.

Sur une note plus positive, j'ai le plaisir de vous parler de nos événements majeurs qui arrivent à toute vitesse. Notre traditionnelle fête familiale aura lieu le 7 juin au parc Desjardins-du-Millénaire et nous procéderons à la plantation de l'arbre des naissances 2019. C'est un rendez-vous pour toutes les familles de chez nous. Question de rassasier tout le monde, le Festival St-Zo Food Truck est de retour pour une quatrième année. Il s'agit du moment idéal pour découvrir le site enchanteur de la Plage de Saint-Zotique, en plus de découvrir un vaste choix de camions de cuisine de rue. Nous vous y attendons en grand nombre le 4 juillet. Pour poursuivre la tradition, le Festival régional de la grillade de Saint-Zotique s'installera le 15 août. Pour une deuxième année, nous vous invitons à enfiler vos bottes de cowboy, puisque le thème country revient en force. Encore une fois, nous vous proposons des événements signés St-Zo pour rendre votre été mémorable!

Pour l'été 2020, les travaux aux embouchures des canaux se poursuivront selon la méthode prescrite par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC) et nous sommes toujours en attente du bureau d'audience publique en environnement (BAPE). Cela m'emmène à vous parler de nos deux différents plans en environnement. Nous possédons un Plan d'action en développement durable (PADD) qui s'appuie sur une vision à long terme et qui prend en compte le caractère indissociable des dimensions environnementale, sociale et économique des activités de développement. Nous possédons également un Plan d'adaptation aux changements climatiques (PACC) qui permettra d'implanter des infrastructures vertes comme outil d'adaptation aux changements clima-



tiques. En lien avec ce plan, nous avons mis sur pied un programme de subvention visant à économiser les ressources en eau potable, réduire le volume et le coût de traitement des eaux usées, réaliser les travaux d'entretien plus écologiques et réduire le bruit ambiant et assurer la quiétude du voisinage tout en réduisant les gaz à effet de serre. Les équipements écoresponsables visés par cette subvention sont les suivants : réducteur de consommation d'eau (toilette, robinet, pomme de douche), borne de recharge pour voiture électrique, lame déchiqueteuse pour tondeuse à gazon, tondeuse à gazon sans essence, équipement de remplacement d'un appareil résidentiel de chauffage au bois, bicyclette neuve traditionnelle ou électrique. Pour obtenir plus de renseignements sur la subvention, je vous invite à communiquer avec le Service d'urbanisme au 450 267-9335, poste 1.

Tel qu'annoncé dans le dernier budget du gouvernement du Québec, notre Municipalité accueillera une école secondaire sur son territoire. Vous pourrez donc voir dans les prochains mois de la machinerie sur les terrains près du parc Quatre-Saisons, afin de préparer le terrain à la construction.

Jusqu'à maintenant, nous avons procédé à deux forums de mi-mandat afin d'avoir des échanges avec nos citoyens. Ces deux forums ont touché différents sujets tels que l'aménagement du territoire, les infrastructures, la sécurité publique, le loisir, la culture et ont permis aux citoyens présents de poser leurs questions et d'obtenir des réponses. Le troisième forum du 6 avril prochain est reporté dû aux circonstances du COVID-19 et la date vous sera communiquée dès que possible.

Je vous souhaite à tous un printemps ensoleillé!

**Yvon Chiasson, maire**

17 mars 2020

# TAUX DE TAXATION

## PRINCIPAUX TAUX DE TAXES ET TARIFS

Voici le tableau des taux principaux de taxation pour l'année en cours. Le nouveau rôle triennal 2020-2022 a fait bondir la richesse foncière moyenne de Saint-Zotique de plus de 7,4 % et toujours soucieux de ne pas alourdir le fardeau fiscal de nos résidents de la zone agricole et de la zone urbaine, le conseil municipal a décidé d'abaisser de 11 % leur charge fiscale. Pour en apprendre davantage, les documents inhérents sont disponibles dans la section Publications de notre site Internet : <https://www.st-zotique.com/municipalite/publications/rapport-sur-la-situation-financiere>.

	2020	2019
<b>Taxe foncière générale (/100 \$ d'évaluation)</b>		
Résiduelle	0,6020 \$	0,6470 \$
Immeubles non résidentiels	1,2586 \$	1,2075 \$
Immeubles industriels	0,9162 \$	1,0013 \$
Terrains vagues desservis	1,0548 \$	0,8073 \$
Terrains vagues non desservis	0,4528 \$	0,1603 \$
Immeubles de six logements ou plus	0,7528 \$	0,8063 \$
Immeubles agricoles	0,6020 \$	0,6470 \$
<b>Tarif</b>		
Usine de Filtration (par évaluation)	0,0077 \$	0,0082 \$
Usine de Filtration (fixe)	20,57 \$/u	18,11 \$/u
Travaux canaux	207,50 \$/u	207,50 \$/u
Eau potable et égout	279,66 \$/u	233,15 \$/u
Service animalier	6,40 \$/u	6,40 \$/u
Piscine creusée	50 \$/u	36 \$/u
Piscine hors terre	30 \$/u	25 \$/u
Spa	20 \$/u	10 \$/u
<b>Matières résiduelles</b>		
Ordures, compost et recyclage	206,15 \$/u	188,40 \$/u
Compost et recyclage	109,66 \$/u	103,25 \$/u
Ristourne recyclage	-18,25 \$/u	-18,50 \$/u

« Présent! »  
dans la collectivité

Avec ses **8 centres de services** et **4 sites automatisés** répartis dans la région, la Caisse assure sa distinction coopérative au sein des communautés.

**Centre de services de Saint-Zotique**  
1004, rue Principale

450 763-5500  
Accessibilité 24 heures sur 24/7 jours sur 7  
**1 800 CAISSES | [desjardins.com](https://desjardins.com)**

 **Desjardins**  
Caisse de Vaudreuil-Soulanges

# SERVICE D'URGENCE ET DE SÉCURITÉ INCENDIE

## COLLECTE DE SANG DES POMPIERS

Les pompiers du Service d'urgence et de sécurité incendie de Saint-Zotique (SUSI) organisent une collecte de sang en collaboration avec Héma-Québec. La collecte se tiendra le 24 avril à la salle communautaire, au 1250, rue Principale, de 13 h 30 à 20 h.

Héma-Québec a pour mission de fournir avec efficacité des composants et substituts sanguins, des tissus humains et du sang de cordon sécuritaire, de qualité optimale et en quantité suffisante pour répondre aux besoins de la population québécoise; d'offrir et développer une expertise, des services et des produits spécialisés et novateurs dans les domaines de la médecine transfusionnelle et de la greffe de tissus humains.

Héma-Québec, c'est près de 3 000 jours de collectes de sang et près de 300 000 donneurs de sang par année, et plus de 500 000 produits sanguins livrés annuellement aux hôpitaux du Québec pour subvenir aux besoins des malades.



**Donnez du sang. Donnez la vie.**

Les pompiers de notre service comptent sur votre présence afin que cette collecte soit une réussite.

**Merci d'avance à tous les donneurs!**



## VISITES PRÉVENTIVES DES POMPIERS



Dans le cadre du respect du Schéma de couverture de risque incendie de la MRC de Vaudreuil-Soulanges, les pompiers du SUSI feront des visites préventives dans les domiciles du territoire. Celles-ci débuteront en mai et se termineront à la fin du mois d'octobre.

Lors de ces visites, les pompiers vérifieront les avertisseurs de fumée et de monoxyde de carbone, l'accessibilité au panneau électrique et aux issues, en plus de répondre à vos questions.

Ces visites d'une quinzaine de minutes peuvent faire une différence, nous espérons donc votre collaboration.

**Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec le SUSI par téléphone au 450 217-9335, poste 3.**

*En raison de la COVID-19, plusieurs des activités présentées dans cette édition peuvent être annulées ou modifiées sans préavis.*

## CHANGEMENT D'HEURE

Le temps du changement d'heure étant arrivé, le SUSI profite de l'occasion pour vous rappeler de changer les piles de vos avertisseurs de fumée. L'avertisseur de fumée sauve des vies, particulièrement lorsque l'incendie se déclare la nuit, c'est pourquoi vous avez l'obligation d'installer un avertisseur sur chaque niveau de plancher.

**Êtes-vous sûr que votre avertisseur fonctionne bien? Pour le vérifier, vous devez :**

- Appuyer quelques secondes sur le bouton d'essai. Le signal doit se faire entendre immédiatement;
- Vérifier sa capacité à détecter la fumée en éteignant une chandelle près de l'avertisseur. Si l'avertisseur est relié à une centrale, vérifier auprès de la compagnie si le signal a été transmis (assurez-vous de les informer, afin qu'il n'appelle pas le service incendie lors de votre essai).

**Rappels importants :**

- Si votre avertisseur émet des signaux intermittents, remplacez la pile immédiatement. Ces signaux indiquent que la pile est trop faible et qu'elle doit être changée. N'installez jamais de pile rechargeable;

- Installez un avertisseur par étage, y compris au sous-sol, et dans les chambres à coucher où l'on dort la porte fermée, dans les corridors, près des chambres à coucher, en vous assurant qu'aucun obstacle ne bloque la circulation de la fumée.
- Fixez-les au plafond ou au mur à une distance de 10 à 30 cm (4 à 12 pouces) du mur ou du plafond;
- Remplacez votre avertisseur tous les dix ans. Ne dépassez jamais la durée suggérée;
- Si vous êtes locataire, votre propriétaire doit fournir un avertisseur de fumée. Vous êtes responsable de l'entretenir et de changer la pile au besoin;
- Dans la même occasion, prenez le temps de prendre votre extincteur, le retourner à l'envers, cogner dessus pour faire descendre la poudre et remettez-le à sa place. Cet exercice sert à démêler la poudre qui se compacte avec le temps.

Pour plus de renseignements, vous pouvez communiquer avec le SUSI ou visitez le site du ministère de la Sécurité publique : [www.msp.gouv.qc.ca/incendie](http://www.msp.gouv.qc.ca/incendie) sous la rubrique Prévention.

# SERVICES TECHNIQUES, HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT



## COLLECTE DES MATIÈRES ORGANIQUES

La collecte des matières organiques a lieu tous les mardis.

La collecte des résidus alimentaires sera pour vous l'occasion d'optimiser la valorisation des autres matières telles que les résidus de table, qui ne vont pas dans votre composteur domestique, soit les viandes, poissons, restes de repas, pâtes et salades contenant de la sauce et/ou vinaigrette. Veuillez noter que seuls les sacs de papier sont acceptés.

## SAVIEZ-VOUS QUE?

**Vos bacs roulants doivent être placés :**

- Dans votre entrée à environ 1,5 mètre de la bordure de rue;
- Pour que les roues soient en direction de votre propriété;
- À un mètre de distance de tout objet;
- Avant 7 h le matin.



## COLLECTE DES MATIÈRES RECYCLABLES

La collecte des matières recyclables a lieu tous les vendredis.

Les matières acceptées sont le papier, carton, plastique, verre ou métal et sont des contenants, emballages ou imprimés.

Nous vous rappelons que votre bac roulant est de propriété municipale, il est relié à votre adresse civique et non au propriétaire. Donc, si vous déménagez, vous devez le laisser sur place. La Municipalité tient à jour une liste des bacs roulants.



## COLLECTE DES DÉCHETS DOMESTIQUES

La collecte des déchets domestiques a lieu le mercredi aux deux semaines jusqu'à la fin avril. Par la suite, la collecte s'effectue à toutes les semaines jusqu'à la fin octobre.

**Si votre bac n'a pas été vidé ou s'il a été brisé, veuillez communiquer avec Robert Daoust & Fils inc. au 450 458-4340.**



## COLLECTE DES OBJETS VOLUMINEUX (SUR APPEL)

La collecte des objets volumineux s'effectue le deuxième mercredi de chaque mois.

**Voici les objets volumineux acceptés :**

- Appareil ménager (laveuse, sècheuse, cuisinière, lave-vaisselle, aspirateur);
- Meuble, matelas, sommier;
- Lavabo, bain, douche, toilette;
- BBQ.

**Les déchets domestiques, branches, brindilles, feuilles d'arbres ne sont pas considérés comme des OBJETS VOLUMINEUX.**



**Appeler au 450 267-9335, poste 1, ou envoyer un courriel à [technique@st-zotique.com](mailto:technique@st-zotique.com).**

- Fournir les informations suivantes :
  - Nom, numéro de téléphone et adresse courriel;
  - Adresse complète;
  - Liste et quantité des encombrants avec une vague description.



## COLLECTE SPÉCIALE DE CARTON

**Une collecte spéciale de carton est prévue le 3 juillet 2020.**

Démontez et empilez vos boîtes ensemble (en les insérant dans une seule boîte ou en utilisant de la corde ou du ruban transparent), puis déposez-les à côté de votre bac roulant.



## COLLECTE DES BRANCHES

Le ramassage de branches débutera le jeudi 14 mai et se poursuivra aux deux semaines jusqu'au jeudi 29 octobre. Ce service est offert uniquement au secteur résidentiel.

Nous demandons votre collaboration afin de déposer vos branches, sur le bord du chemin la fin de semaine précédant les dates de collectes, et ce, pour des raisons de sécurité et de respect envers vos voisins.

### À noter :

- Seules les branches ayant un diamètre inférieur à 15 cm (6 pouces) seront ramassées;
- Les branches doivent être disposées de façon ordonnée, les extrémités les plus grosses vers la rue;
- L'amas de branches ne doit pas dépasser 5 mètres de longueur par 3 mètres de largeur et 1,5 mètre de hauteur.

### Pour éviter que votre amas de branches ne soit laissé sur place, respecter les consignes de sécurité suivantes :

- Assurez-vous qu'il n'y ait aucun débris et déchet non admissibles dans votre amas de branches. La présence de pierres, morceaux de métal, cordes, chaînes ou autres déchets végétaux contamine vos branches et représente un risque pour la sécurité des travailleurs et de la machinerie;
- Ne placer aucune bûche, souche ou racine;
- Ne pas attacher vos branches.

Si l'amas de branches est jugé non conforme, celui-ci ne sera pas ramassé et un billet de courtoisie vous sera laissé pour vous en expliquer la raison. Aidez-nous à vous aider en respectant les consignes!



## COLLECTE DE FEUILLES ET RÉSIDUS DE JARDIN

Les collectes de feuilles incluant les surplus de jardinage, brindilles et gazon auront lieu les 8 mai, 6 et 27 novembre.

Seuls les sacs de papier seront acceptés, les sacs en plastique ne seront pas ramassés. Il est important de ne pas employer de ruban adhésif ou toute autre attache pour fermer les sacs.

**BMR**  
**F.V. Lalonde**

T. 450.267.3559  
F. 450.267.0754  
T. 1.800.363.5112

25 route 338  
Les Coteaux - J7X 1A2

bmr@fvialonde.ca  
www.fvialonde.ca

Suivez-nous

Centre Chiropratique  
Familial Saint-Zotique

450 217-1888  
chiropratiquestzotique.com



## ÉCOCENTRE

Pour vous départir d'autres matières, vous pouvez vous présenter à l'Écocentre de Saint-Zotique. Ce dépôt est situé au 2050, rue Principale (face à la 65<sup>e</sup> Avenue) et vous permet d'y déposer uniquement les matières suivantes :

### HEURES D'OUVERTURE

Période du 1<sup>er</sup> avril  
au 30 novembre

Lundi : Fermé

Mardi au vendredi :  
8 h à 17 h

Samedi et dimanche :  
9 h à 16 h

Période du 1<sup>er</sup> décembre  
au 31 mars

Lundi au jeudi : Fermé

Vendredi : 8 h à 17 h

Samedi et dimanche :  
9 h à 16 h

MATÉRIAUX	DESCRIPTION
Bardeaux d'asphalte	
Encombrants métalliques et métaux ferreux	Cuisinières/lave-vaisselle/machines à laver/sécheuses/fours/réservoirs chauffe-eau ou chauffe-huile/petits électroménagers et appareils électriques non fonctionnels/tondeuses/souffleuses/etc. * Vidés de tout fluide s'il y a lieu. ** Appareils non fonctionnels.
Matériaux de construction secs	Céramique/gypse/verre/fenêtres/toilettes/ baignoires et douches en fibre de verre ou en plastique/etc.
Matériaux d'excavation	Asphalte/béton/brique/pierre/sable/gravier
Encombrants non métalliques et non réutilisables	Meubles rembourrés/tapis/matelas/toiles de plastique /matériaux isolants/etc.
Polystyrène (styromousse et plastique no6)	Alimentaire, des emballages ou de construction
Bois traité et contreplaqué	Bois d'œuvre/meubles en bois /palettes/ mélamine
Produits électroniques	Téléviseurs/lecteurs DVD, CD ou vidéos/radios/ordinateurs et imprimantes/appareils audiovisuels/etc.
Résidus domestiques dangereux	Adhésifs/aérosols/bonbonnes de carburant pour le camping/bonbonnes et cylindres de gaz comprimé/décapants/époxydes/extincteurs portatifs résidentiels/filtres à huile/huiles/liquides de refroidissement/pesticides/produits chimiques pour piscine/produits d'entretien/produits nettoyants/propane/etc. * Seuls les contenants fermés, identifiés de 20 litres (5 gallons) ou moins sont acceptés.
Peinture, ampoules, batteries	Résidus de peinture et leur contenant : apprêt, primer, teinture, vernis, peinture en aérosol/ lampes au mercure : ampoules fluocompactes, tubes fluorescents, ampoules à décharge à haute intensité/batteries et piles : rechargeables ou à usage unique de 5 kg et moins
Carton	*Boîtes pliées

Pour de l'information supplémentaire, suivez-nous sur Facebook ou consultez notre site Internet au [www.st-zotique.com](http://www.st-zotique.com).

Pour trouver un lieu acceptant vos autres matières, visitez le site <https://www.tricycle-mrcvs.ca/>



## L'Écocentre de Saint-Zotique accepte désormais le polystyrène (styromousse et plastique n° 6)

Les produits acceptés sont les plastiques rigides identifiés n° 6 (emballages, verres et gobelets, assiettes, ustensiles, petits pots de yogourt, etc.) et le styromousse (emballages alimentaires (viandes, poissons, légumes, etc.), assiettes, gobelets et tasses, panneaux isolants, emballages protecteurs, etc.).



# TRICYCLE

## PAS CERTAIN?

Consultez notre outil  
**D'AIDE AU TRI** des  
matières résiduelles

[TRICYCLE-MRCVS.CA](https://tricycle-mrcvs.ca)

« RÉDUIRE,  
RÉUTILISER,  
RECYCLER,  
VALORISER »



## RAPPEL - LINGETTES SANITAIRES

Votre collaboration est essentielle pour le bon fonctionnement des équipements d'assainissement de la municipalité. Nous vous demandons de ne pas jeter de lingettes sanitaires (ex. : lingettes pour bébé de type « wipes » ou tout autre type de débarbouillettes) dans les toilettes. La présence de nombreuses lingettes sanitaires dans le réseau d'égout crée des blocages qui peuvent causer des bris d'équipements. Merci de votre collaboration!



## CONFORMITÉ DES BRANCHEMENTS D'ÉGOUTS

En 2020, la Municipalité de Saint-Zotique continuera la vérification de la conformité des branchements d'égouts sur son territoire. Cette vérification fait partie des mesures compensatoires du Plan de gestion des débordements d'égouts en lien avec l'engagement de la municipalité et la position ministérielle sur l'application des normes pancanadiennes de débordements des réseaux d'égout municipaux.

**Informations : 450 267-9335, poste 1**

## LUMIÈRES DE RUES

Si vous constatez qu'un lampadaire est défectueux, veuillez communiquer avec nous au 450 267-9335, poste 1, en nous indiquant l'endroit exact du lampadaire, la déféctuosité ainsi que le numéro de poteau, si possible. Le délai pour la réparation est d'environ deux semaines.

**Les Restaurants Guy Alain Inc.**  
505, 34<sup>e</sup> avenue  
Saint-Zotique (Québec) J0P 1Z0  
Téléphone : 450 267-4242  
Télécopieur : 450 267-4646  
Cellulaire : 514 867-0501  
Courriel : guy.alain@post.mcdonalds.ca

**Guy Alain**  
Franchisé

**50**  
ANNIVERSAIRE  
CHOIX  
DU CANADIEN  
2019  
MEILLEUR RESTAURANT

# MÉCANIQUE GÉNÉRALE

PLUSIEURS VÉHICULES DE COURTOISIE DISPONIBLES  
GARANTIE DE 2 ANS SUR LES PIÈCES\*

\*Garantie 2 ans minimum applicable sur la plupart des pièces.

ATELIER DE MÉCANIQUE  
**MARTIN**  
530 RUE PRINCIPALE, SAINT-ZOTIQUE ☎ 450 267-9448



## ABRIS D'HIVER

Les abris d'hiver et les protections hivernales sont autorisés jusqu'au 1<sup>er</sup> mai, inclusivement.



## VENTES DE GARAGE

Les ventes de garage ont lieu uniquement les 16, 17 et 18 mai et les 5, 6 et 7 septembre. Aucun permis n'est nécessaire. Nous vous invitons à retirer vos affiches la dernière journée et à ne pas empiéter sur les voies de circulation.

## FAUCHAGE DES TERRAINS

N'oubliez pas que les terrains vacants doivent être fauchés trois fois par année, soit le 1<sup>er</sup> juin, 1<sup>er</sup> août et 20 septembre.



## CONTRÔLEUR ANIMALIER

La firme MOPAT services animaliers agit à titre de contrôleur animalier sur le territoire de la municipalité. Vous pourrez les voir se promener sur le territoire afin de faire respecter la réglementation sur les animaux. N'hésitez pas à les interpeller, ils sauront répondre à vos questions, vos inquiétudes ou vos plaintes.

**Pour les animaux perdus ou disparus, n'hésitez pas à consulter leur page Facebook : MOPAT services animaliers.**

## CHIENS ET CHATS – LICENCES

Si vous êtes nouvellement propriétaire ou locataire : sachez que tout animal domestique (chiens et chats) doit être enregistré. Veuillez-vous présenter à l'hôtel de ville afin de vous procurer la licence ou consultez la page 12 pour découvrir la nouvelle section Permis en ligne. La licence est payable qu'une seule fois et est valide pour la vie complète de l'animal, et ce, depuis 2019. Cette licence ne se transfère pas d'un animal à un autre ni d'un propriétaire à un autre. Tout changement doit nous être signalé afin de tenir à jour notre registre.

**Si la licence est perdue ou abîmée, vous pouvez vous en procurer une nouvelle à l'hôtel de ville au coût de 5 \$.**



## EMPRUNT DE CAGE

Si vous avez un problème d'animal dérangeant (mouffette, marmotte ou autres), vous pouvez emprunter une cage afin de vous départir de l'animal, sans avoir à vous en occuper.

Un dépôt de 40 \$ est exigé lors du prêt de la cage, et il vous sera remis au retour de celle-ci. Vous devez communiquer avec le Service d'urbanisme de la municipalité lorsque l'animal se trouve dans la cage et nous enverrons le contrôleur animalier s'occuper de l'animal.



## À DÉCOUVRIR BIENTÔT!

Une nouvelle option s'ouvrira à vous très bientôt. Vous pourrez désormais faire vos demandes de **PERMIS EN LIGNE**, à l'endroit que vous désirez, à l'endroit que vous désirez.

Différents types de demandes seront disponibles :

- Abattage d'arbre;
- Licence pour animal;
- Clôture;
- Et bien d'autres à venir.

Rendez-vous au <http://www.st-zotique.com/municipalite/services-a-la-population/service-durbanisme/permis-et-certificats> pour effectuer vos demandes et suivre l'émission de votre permis.

**ATTENTION!** Pour toute demande effectuée en ligne et qui nécessite un paiement, vous devrez acquitter les frais, soit en vous présentant à l'hôtel de ville ou en déposant le montant exact (chèque ou argent comptant) dans la boîte aux lettres située dans la porte avant de l'hôtel de ville. Licence pour animal : Nous vous enverrons la licence par la poste, après réception de votre paiement.



## PROJET DE CONSTRUCTION ET/OU RÉNOVATION EN VUE?

**Tenez-vous informé!**

Vous préparez vos projets de construction pour cet été? N'hésitez surtout pas à consulter nos dépliants disponibles sur le site Internet de la municipalité dans la section Permis et certificats. Vous trouverez entre autres :

- Sécurité des piscines (dépliant - Piscine et spa);
- Implantation d'un foyer extérieur (dépliant - Accessoire extérieur);
- Abattage d'un arbre (dépliant - Abattage d'arbre);
- Implantation d'un stationnement (dépliant - Permis et certificat);
- Période d'arrosage réglementé et heure permise (dépliant - Utilisation extérieure de l'eau).

### Les demandes de permis

Vos idées vous font rêver? C'est cette année que vous passez à l'action dans vos projets de rénovation?

**Voici quelques trucs pour éviter une mauvaise surprise :**

1. **À l'amont de votre projet**, appelez le Service d'urbanisme de la municipalité. Celui-ci pourra vous guider et vous transmettre la réglementation applicable afin de vous assurer que votre projet est réalisable.
2. **Le mot d'ordre est clarté!** Les plans que vous fournissez doivent être à l'échelle, avec les élévations et coupes de la construction, de l'ouvrage ou de l'installation projetée. Ceci permet d'avoir une compréhension claire du projet et évite des délais supplémentaires.
3. **Soyez prévoyant!** L'officier municipal désigné a 30 jours pour émettre un permis ou un certificat lorsque la demande est complète, incluant les plans, le paiement et les documents nécessaires. Ce délai fait en sorte que vous pourrez trouver une solution si un problème survenait concernant votre projet. Ayant à cœur votre satisfaction, les permis sont souvent délivrés à l'intérieur de ce délai.



# SERVICE DES LOISIRS

## POLITIQUE DE SUBVENTIONS

### 1 Politique de subvention pour les couches lavables

Une aide financière est accordée aux résidents de Saint-Zotique pour l'achat de couches lavables. L'aide financière peut aller jusqu'à un maximum de 100 \$ par enfant, âgé de moins de 12 mois, à l'achat d'un minimum de 20 couches lavables neuves.

Pour recevoir la subvention, les parents doivent remplir un formulaire de demande d'aide financière et joindre à leur demande une preuve de résidence, la facture originale de l'achat d'un lot neuf d'au moins 20 couches lavables, ainsi qu'une photocopie du certificat ou de la déclaration de naissance de l'enfant. L'ensemble des documents doit être présenté au Service des loisirs de la municipalité.

### 2 Politique de subvention à l'individu

Afin de promouvoir l'activité physique chez les jeunes, la municipalité accorde une aide financière représentant 25 % des frais d'inscription pour un maximum de 175 \$ par enfant, et ce, annuellement.

Pour recevoir votre remboursement en juillet, il faut présenter votre demande avant le 15 juin. Les demandes reçues après cette date seront traitées pour le remboursement du mois de décembre.

### 3 Politique de subvention à l'élite

Les jeunes qui se distinguent en participant à des événements d'envergure dans les domaines sportifs ou culturels de niveau national ou international sont éligibles à une aide financière. L'aide financière varie entre 250 \$ par individu et 500 \$ par équipe.

### 4 Politique de subvention pour voyages culturels et communautaires

Par cette politique, la municipalité désire reconnaître, promouvoir, soutenir et encourager les jeunes qui participent à des voyages culturels et communautaires dans le but de découvrir les cultures étrangères. Cette aide financière représente un maximum de 100 \$ par personne par année.

Pour connaître toutes les modalités et les conditions des politiques qui suivent, consultez le site Internet de la municipalité au [www.st-zotique.com](http://www.st-zotique.com).

## AIRE D'EXERCICE CANIN

L'aire d'exercice canin est située au bout de la 26<sup>e</sup> Avenue. Elle est accessible du 30 avril au 30 octobre de 7 h à 23 h. Veuillez toujours avoir en votre possession un sac pour ramasser les excréments de votre animal afin que cette aire d'exercice canin soit propre pour les autres utilisateurs. Profitez de ce bel emplacement pour les chiens puisque celui-ci leur est entièrement dédié. Cette activité est interdite dans les espaces verts non aménagés à cette fin.

## STATION DE VIDANGE POUR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

La station de vidange pour véhicules récréatifs est située au 1008, rue Principale et est accessible, entre les 15 mai et 15 novembre.





## ÉVÉNEMENTS À VENIR

En raison de la COVID-19, plusieurs des activités présentées dans cette édition peuvent être annulées ou modifiées sans préavis.

### SEMAINE DE LA FAMILLE - 11 au 17 mai

#### Thème 2020 : Concilier famille-travail; ensemble c'est possible!

##### INSCRIPTIONS POUR L'ARBRE DES NAISSANCES

Tous les parents de Saint-Zotique dont l'enfant est né entre les 1<sup>er</sup> janvier et 31 décembre 2019 sont invités, durant la Semaine de la famille du 11 au 17 mai, à communiquer avec le Service des loisirs au 450 267-9335, poste 4, afin de faire inscrire le nom de leur enfant sur la plaque commémorative qui sera installée devant l'arbre des naissances 2019. Cet arbre sera planté en leur honneur lors de la Fête familiale qui se déroulera le 7 juin prochain au parc Desjardins-du-Millénaire.

### FÊTE DES VOISINS - Samedi 6 juin

La fête des Voisins est une initiative du Réseau Québécois des Villes et Villages en santé et vise à rapprocher les gens habitant un même voisinage, les voisins immédiats. Elle est organisée par les citoyens eux-mêmes. La fête des Voisins permet de développer la cordialité et la solidarité dans son milieu de vie.

Les citoyens sont les véritables acteurs du succès de la fête. Plusieurs formules sont possibles : « 5 à 7 », barbecue, buffet partagé, concours de desserts, etc. Les gens sont libres de choisir la formule qui leur plaira. Vous pouvez également consulter le site Internet de la fête des Voisins pour trouver des suggestions d'activités à [www.fetedesvoisins.qc.ca](http://www.fetedesvoisins.qc.ca)

### FÊTE FAMILIALE - Dimanche 7 juin, 11 h à 16 h

#### Parc Desjardins-du-Millénaire

Animation, jeux, structures gonflables, musique, exposition de commerçants et d'artisans, maïs soufflé et plusieurs autres surprises.

Les commerçants et artisans intéressés à exposer lors de la Fête familiale doivent communiquer avec le Service des loisirs à [loisirs@st-zotique.com](mailto:loisirs@st-zotique.com) avant le 1<sup>er</sup> mai.





## ÉVÉNEMENTS À VENIR

En raison de la COVID-19, plusieurs des activités présentées dans cette édition peuvent être annulées ou modifiées sans préavis.

### FESTIVAL ST-ZO FOOD TRUCK - 4 juillet



Le 4 juillet prochain aura lieu le Festival St-Zo Food Truck à la Plage de Saint-Zotique. Une grande fête avec des activités pour toute la famille, des camions de cuisine de rue, des spectacles et bien plus encore.

**Cette année, le St-Zo Food Truck reçoit à nouveau le groupe Boogie Wonder Band sous le chapiteau dès 19 h.**

Suivez-nous sur Facebook @Festival St-Zo Food Truck et sur le site de la municipalité pour tous les détails.



### FESTIVAL RÉGIONAL DE LA GRILLADE DE SAINT-ZOTIQUE - 15 AOÛT

Suite au succès de 2019, le festival garde ses airs country pour sa 7<sup>e</sup> édition qui se déroulera à la Plage de Saint-Zotique, le 15 août prochain.

Suivez-nous sur Facebook @Le Festival régional de la grillade de Saint-Zotique afin de découvrir tous les détails du festival.

En spectacle cette année



Première partie : À venir

#### En spectacle « Nashville Québec »

Nashville Québec est un groupe de six personnes cumulant l'expérience et la passion de la musique. Les membres de Nashville Québec vous impressionneront par la qualité du spectacle qu'ils vous offrent. Nashville Québec est une toute nouvelle expérience musicale qui vous transportera dans toutes les sphères de la musique country.



Les concours pour la meilleure grillade, niveaux régional et amateur, seront de retour. Formez vos équipes et joignez-vous à nous pour cette belle fête! Pour inscrire votre équipe, communiquez avec le Service des loisirs au 450 267-9335, poste 4.

# CAMP DE JOUR 6 À 12 ANS



En raison de la COVID-19, plusieurs activités présentées dans cette édition peuvent être annulées ou modifiées sans préavis.

Le camp de jour, c'est une programmation variée à caractère éducatif et récréatif qui favorise la vie de groupe et qui permet aux jeunes de Saint-Zotique de se divertir durant la saison estivale sur un site enchanteur dans un encadrement souple et sécuritaire. Les jeunes participent à différents jeux, ateliers, sorties, excursions ainsi qu'à différentes activités spéciales.

## Pour s'inscrire au camp de jour :

- Âge minimum : avoir fait sa maternelle et débiter sa première année au mois de septembre 2020;
- Âge maximum : avoir été inscrit en 6<sup>e</sup> année en septembre 2019.



## Horaire du camp de jour : Lundi au vendredi, 9 h à 15 h

(Un enfant qui sera sur le site de la plage avant 8 h 50 ou après 15 h 10 sera pris en charge par le service de garde et des frais supplémentaires seront exigés.)

**Endroit : Plage de Saint-Zotique**

**Durée : 8 semaines, 29 juin au 21 août**

**Coûts : L'inscription au camp de jour est à la semaine, voici les tarifs :**

### 1<sup>re</sup> semaine

(4 jours – Fermé 1<sup>er</sup> juillet)

1<sup>er</sup> enfant : 55 \$

2<sup>e</sup> enfant : 49,50 \$

3<sup>e</sup> enfant : 44 \$

### Semaine 2 à 8

1<sup>er</sup> enfant : 65 \$

2<sup>e</sup> enfant : 58,50 \$

3<sup>e</sup> enfant : 52 \$

**Chandail  
du camp  
de jour :  
10 \$**

Rabais de 10 % si l'enfant est inscrit à 7 ou 8 semaines de camp de jour régulier.

Le rabais ne s'applique pas sur le service de garde, les sorties, la semaine supplémentaire et les camps de jour spécialisés.

**Les frais d'inscription peuvent être payés en trois versements, s'ils sont supérieurs à 125 \$.** Les dates de paiement sont : à l'inscription, 14 mai et 4 juin. Pour l'inscription en ligne : les trois paiements seront pris sur votre carte de crédit selon les dates de paiements.

Pour l'inscription en personne, le premier paiement doit être fait à l'inscription et des **chèques postdatés devront obligatoirement être déposés** pour les deux autres paiements.

## Pour les non-résidents

Des frais supplémentaires de 30 \$ par semaine, par enfant sont exigés. De plus, les inscriptions seront possibles à compter du 1<sup>er</sup> mai.

## INSCRIPTIONS

### 1<sup>er</sup> au 24 avril

Pour inscrire votre enfant au camp de jour, plusieurs options s'offrent à vous :

1. Utiliser le service en ligne;
2. En personne à nos bureaux;
3. En retournant le formulaire par la poste avant le 24 avril.

**Prenez note qu'à compter du 25 avril, l'inscription de votre enfant sera conditionnelle aux nombres de places disponibles dans son groupe d'âge.**

Des frais additionnels s'ajouteront pour les inscriptions reçues après les :

- 24 avril, frais de 10 \$/enfant/semaine;
- 22 mai, frais de 20 \$/enfant/semaine.

## SERVICE DE GARDE

Le service de garde est offert à la plage avant et après les activités du camp de jour, soit de 6 h 30 à 9 h et de 15 h à 18 h.

Le service de garde sera dorénavant payable à l'inscription. Des prix à la semaine et à la période sont offerts afin de répondre à vos besoins. Il y aura également un service d'urgence qui sera payable la journée même.

### Voici les tarifs offerts :

	1 <sup>re</sup> semaine	Semaines 2 à 8
Bloc matin (6 h 30 à 9 h)	12 \$	15 \$
Bloc après-midi (15 h à 18 h)	12 \$	15 \$
Les deux blocs	20 \$	25 \$
<b>Urgence : 5 \$/bloc – payable immédiatement sur place</b>		

## SEMAINE DE CAMP DE JOUR SUPPLÉMENTAIRE

Nous offrons, moyennant des frais, quatre jours de camp de jour supplémentaire pour les enfants. Cette semaine aura lieu du 24 au 27 août. Les animateurs seront sur place pour animer les jeunes selon les heures habituelles, soit de 6 h 30 à 18 h. La semaine supplémentaire inclut les activités et le service de garde.

**Coûts :** 80 \$ pour un enfant

120 \$ pour deux enfants de la même famille

150 \$ pour trois enfants et plus d'une même famille

Vous pouvez faire l'inscription dès maintenant.

**Pour offrir ce service, il faut un minimum de 25 inscriptions et notez que les places sont limitées.**

---

## SORTIES SUPPLÉMENTAIRES

Nous offrons six sorties supplémentaires où des frais sont exigés. Ces sorties sont offertes à l'ensemble de la population et elles sont familiales. Notez que si votre enfant n'est pas inscrit aux sorties supplémentaires, il pourra demeurer à la plage avec les animateurs du camp de jour.

Toutefois, si ces sorties supplémentaires vous intéressent, hâtez-vous de réserver votre place, car le nombre de participants est limité. L'inscription et le paiement pour ces sorties se font uniquement auprès du Service des loisirs. Un minimum d'inscriptions est requis pour offrir ces sorties.



### Voici les six sorties supplémentaires :

1. Mardi 7 juillet	Woo Hoo	30 \$/personne
2. Mercredi 8 juillet	Arbraska (2 <sup>e</sup> année et plus)	35 \$/personne
3. Mardi 14 juillet	Action directe	35 \$/personne
4. Mardi 21 juillet	ISaute	40 \$/personne
5. Mercredi 29 juillet	GPS Aventure	35 \$/personne
6. Mercredi 5 août	Parc Safari	35 \$/personne
7. Mercredi 12 août	Parc Sauvé et cinéma	20 \$/personne

**Voir la description à la page 21**

---

## VÉLO-BUS - MAINTENANT DEUX DÉPARTS

Le vélo-bus c'est un moyen de transport pour les jeunes de la 3<sup>e</sup> à la 6<sup>e</sup> année du camp de jour. Les animateurs attendent les enfants afin de faire le trajet à vélo jusqu'à la plage. L'activité a lieu beau temps, mauvais temps.

Il y a maintenant deux endroits de départs :

- **Parc du Boisé – départ à 8 h**
- **Stationnement de l'hôtel de ville – départ à 8 h 15**

Le vélo-bus quitte la plage à 15 h 15 pour revenir à l'hôtel de ville et ensuite au parc du Boisé. Si vous le désirez, l'enfant peut également demeurer au service de garde à la fin de la journée.

---

## INFORMATION IMPORTANTE

- Un chèque sans provision entraînera un paiement en espèce et une pénalité de 42,50 \$;
- Pour ne pas nuire à l'ensemble du groupe, la municipalité se réserve le droit d'expulser tout enfant qui présente un problème de comportement.

---

## ANNULATION, REMBOURSEMENT ET TRANSFERT

S'il y a annulation de la part du participant :

- avant le 5 juin, des frais de 20 % seront retenus;

- aucun remboursement après le 6 juin sauf pour des raisons médicales, dans de tels cas, des frais de 20 % plus le prorata du service rendu seront retenus.

Transfert de semaine :

- des frais de 10 \$/semaine/enfant s'appliqueront

# CAMPS SPÉCIALISÉS



## CAMP MULTISPORTS

En offrant un camp sport Parascoplus, nous souhaitons le développement de l'esprit sportif, d'un sain esprit sportif de compétition et de la confiance en soi chez les jeunes.

Par la pratique de sports individuels, de sports d'équipe et de jeux coopératifs, notre équipe d'animation leur donnera le goût de bouger tout en favorisant le développement de nouvelles amitiés. C'est du plaisir assuré dans un encadrement structuré avec des animateurs d'expérience.

Activités proposées : hockey cosom, flag-football, tchoukball, kinball, soccer, ultimate-frisbee, parcours d'agilité, jeux coopératifs, etc.

Les jeudis cirque sont de retour cette année. De 9 h à 12 h, les participants pourront développer leurs habilités dans les arts du cirque : jonglerie, bâton-fleur, assiette-chinoise, diabolo, monocycle et plus encore.

**Dates (3 semaines offertes) :** - 29 juin au 3 juillet  
- 6 au 10 juillet  
- 13 au 17 juillet

**Endroit :** Maison optimiste, 1008, rue Principale à Saint-Zotique

**Horaire :** 9 h à 15 h

Un service de garde est offert par Parascoplus, de 7 h à 9 h et de 15 h à 17 h 30. Les coûts sont de 12 \$/jour ou 50 \$/semaine, payable à l'inscription. Prenez note que les coûts reliés au service de garde doivent être payés au Service des loisirs avant l'utilisation du service.

**Coûts :**

**Camp de jour :** 125 \$/semaine

**Pour les non-résidents :** 150 \$/semaine

## CAMP AQUATIQUE | 8 - 12 ANS

Initiation à la natation, à la sécurité aquatique, au sauvetage sportif et nautique, au paddleboard et bien plus encore.

**Dates (2 semaines offertes) :** - 6 au 10 juillet  
- 13 au 17 juillet

**Coût :** 125 \$

Inscriptions : Service des loisirs, 450 267-9335, poste 4

## CAMP PASSION NATURE | 5 - 10 ANS

Le camp Passion Nature a pour but de faire découvrir la nature aux jeunes. La découverte des différents écosystèmes t'intéresse? Tu aimerais découvrir des insectes, animaux et poissons? En apprendre davantage sur les arbres, les plantes et la forêt? Si tu es passionné de nature et que tu veux passer une semaine complète en plein air, alors le camp Passion Nature est là pour toi!

**Dates :** 20 au 24 juillet

**Coût :** 125 \$

Inscriptions : Service des loisirs, 450 267-9335, poste 4

## CAMP DE VOILE

Initiation à la voile pour les 8 à 14 ans.

Informations à venir. Suivez-nous sur la page Facebook @Plage de Saint-Zotique.

## JEUNE SAUVETEUR | 8 - 12 ans

Programme d'initiation au sauvetage. Devenir jeune sauveteur te permettra d'améliorer tes techniques de nage et d'acquérir les compétences de base nécessaires en sauvetage.

**Dates :** 20 au 24 juillet

**Horaire :** 9 h à 12 h

**Coût :** 75 \$

Inscriptions : Service des loisirs, 450 267-9335, poste 4



# FICHE CAMP DE JOUR 2020 (Une fiche par enfant)

## ENFANT

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_  
 Date de naissance : \_\_\_\_\_ Âge (au 29 juin) : \_\_\_\_\_  
 Adresse : \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_  
 Téléphone principal : \_\_\_\_\_  
 No d'assurance-maladie : \_\_\_\_\_ Exp : \_\_\_\_\_  
 Année scolaire en cours : \_\_\_\_\_

### PARENT 1

Nom et prénom : \_\_\_\_\_  
 Date de naissance : \_\_\_\_\_  
 Cellulaire : \_\_\_\_\_  
 Tél. travail : \_\_\_\_\_

### PARENT 2

Nom et prénom : \_\_\_\_\_  
 Date de naissance : \_\_\_\_\_  
 Cellulaire : \_\_\_\_\_  
 Tél. travail : \_\_\_\_\_

### AUTORISATION PARENTALE/PHOTOS

J'autorise la Municipalité de Saint-Zotique à prendre en photo mon enfant dans le cadre du camp de jour et à utiliser ces images à des fins publicitaires.

Oui  Non

Signature du parent : \_\_\_\_\_

### COURRIEL

Par souci de l'environnement, le Service des loisirs enverra l'heβδο-info du camp de jour par courriel seulement.

Courriel : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

### GARDE DE L'ENFANT

Père/mère  Partagée  Mère  Père  Autre : \_\_\_\_\_

### AUTORISATION PARENTALE/DÉPART PLAGES

Qui est autorisé à venir chercher votre enfant? (autre que l'un des deux parents)

Nom : \_\_\_\_\_ Lien : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_ Lien : \_\_\_\_\_

Veillez noter que si ce n'est pas une personne autorisée qui vient chercher votre enfant, le personnel du service de garde ne sera pas autorisé à le laisser partir, peu importe le lien de parenté qui l'unit à cette personne.

### Pour l'émission du relevé 24, indiquez les coordonnées du parent

Si 2 relevés 24 doivent être produits, l'information complète des parents doit être inscrite ainsi que le pourcentage de chacun.

Nom et prénom : \_\_\_\_\_

N.A.S. : \_\_\_\_\_

Même adresse que l'enfant

Complétez si adresse différente (incluant le code postal) : \_\_\_\_\_

### FICHE SANTÉ - EST-CE QUE VOTRE ENFANT :

a des allergies?  oui  non Précisez : \_\_\_\_\_ Épipen  oui  non

a d'autre problème de santé?  oui  non Précisez : \_\_\_\_\_

a des troubles de comportement?  oui  non Précisez : \_\_\_\_\_

doit prendre des médicaments pendant la journée?  oui  non (svp compléter le formulaire d'autorisation de prise de médicament)

Si des modifications concernant l'état de santé de mon enfant survenaient, je m'engage à transmettre cette information à la direction, qui fera le suivi approprié avec l'animateur de mon enfant. En signant la présente, j'autorise les responsables de l'activité à prodiguer les premiers soins à mon enfant. Si la direction le juge nécessaire, je l'autorise également à transporter mon enfant par ambulance ou autrement dans un centre hospitalier. La Municipalité de Saint-Zotique se réserve le droit de résilier le présent service en cas du maintien total ou partiel, à l'occasion de sa période d'activités, des restrictions et autres recommandations émises en lien avec la COVID-19 aux termes des présentes et ce, sans avis préalable, sans pénalité ni autre formalité;

Signature d'un parent : \_\_\_\_\_

## Inscriptions

	Camp de jour	Service de garde Sem. Complète	ou	Service de garde	
				a.m.	ou p.m.
Sem #1 : 29 juin au 3 juillet (4 jours)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sem #2 : 6 au 10 juillet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sem #3 : 13 au 17 juillet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sem #4 : 20 au 24 juillet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sem #5 : 27 au 31 juillet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sem #6 : 3 au 7 août	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sem #7 : 10 au 14 août	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sem #8 : 17 au 21 août	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sem supplémentaire : 24 au 27 août (4 jours)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Coût** Rabais 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> enfant et/ou frais supplémentaires

Camp de jour :	1 <sup>re</sup> semaine	_____ X 55 \$ = _____			
Camp de jour :	Nombre de semaine	_____ X 65 \$ = _____			
Service de garde	Nombre de semaine	_____ X 25 \$ = _____			<b>Total :</b> _____
ou	Nombre de période	_____ X 15 \$ = _____			
Semaine supplémentaire 24 au 27 juillet		_____ x 80 \$ = _____			

**Chandail (si nécessaire)** 10 \$

Junior :	<input type="checkbox"/> Petit <input type="checkbox"/> Moyen <input type="checkbox"/> Large				
Senior :	<input type="checkbox"/> Petit <input type="checkbox"/> Moyen				<b>Total :</b> _____

### Sorties supplémentaires

1.	Woo Hoo	(mardi 7 juillet)	30 \$	<input type="checkbox"/>	
2.	Arbraska (2 <sup>e</sup> à 6 <sup>e</sup> année)	(Mercredi 8 juillet)	35 \$	<input type="checkbox"/>	
3.	Action directe	(Mardi 14 juillet)	35 \$	<input type="checkbox"/>	
4.	ISaute	(Mardi 21 juillet)	40 \$	<input type="checkbox"/>	
5.	GPS Aventure	(Mercredi 29 juillet)	35 \$	<input type="checkbox"/>	
6.	Parc Safari	(Mercredi 5 août)	35 \$	<input type="checkbox"/>	
7.	Parc Sauvée et cinéma	(Mercredi 12 août)	20 \$	<input type="checkbox"/>	
					<b>Total :</b> _____

### Camps Spécialisés - Inscription

	Camp sportif	Service de garde Sem. Complète	ou	Service de garde				
				lun	mar	merc	jeu	vend
<b>Multisports</b>								
Sem #1 : 29 juin au 3 juillet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>				
Sem #2 : 6 au 10 juillet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>				
Sem #3 : 13 au 17 juillet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>				
<b>Aquatique</b>								
Sem #1 : 6 au 10 juillet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	
Sem #2 : 13 au 17 juillet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	
<b>Jeune sauveteur</b> - 20 au 24 juillet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	
<b>Camp Passion Nature</b> - 20 au 24 juillet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	
<b>Voile</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	
					<b>Total :</b> _____			

**Coût** **N-Résident**

Camp Spécialisés :	Nombre de semaine	_____ X 125 \$ = _____	+ _____	
Camp de voile :	Semaine	_____ X 225 \$ = _____		
Service de garde camp multisport	Nombre de semaine	_____ X 50 \$ = _____		
ou	Nombre de journée	_____ X 12 \$ = _____		
Service de garde des autres camps	Nombre de semaine	_____ X 25 \$ = _____	+ _____	
	Nombre de périodes	_____ x 15 \$ = _____		

**COÛT TOTAL CAMP DE JOUR :** \_\_\_\_\_

Le camp de jour peut être payé en quatre versements soit : à l'inscription, 21 mai, 18 juin et 16 juillet.

# ACTIVITÉS FAMILIALES | ÉTÉ 2020

## Sorties familiales offertes pour la période estivale

### INSCRIPTIONS

Vous devez vous inscrire pour les activités choisies en appelant le Service des loisirs au 450 267-9335, poste 4.

### MODALITÉS

- Le nombre de participants étant limité, il est très important de vous inscrire le plus rapidement possible afin de réserver votre place.
- La priorité est accordée aux personnes de Saint-Zotique.
- Les enfants âgés de 14 ans et moins, qui ne sont pas inscrits au camp de jour, doivent être accompagnés d'un adulte.
- La date limite pour payer votre inscription est le 8 juin. Si, à cette date, les frais d'inscription ne sont pas acquittés, votre réservation sera annulée.
- Aucun remboursement ne sera effectué, et ce, sous aucune considération.
- Il est de la responsabilité du participant d'être à l'heure pour le départ.

#### Mardi 7 juillet WOO HOO

Découvrez le plus grand centre d'amusement familial et la plus grande structure de labyrinthe dans la région. Profitez de diverses installations de jeu : doubles glissades spectaculaires, immense structure de labyrinthe, glissades, mur d'escalade géant et défi laser.

**Clientèle :** Familiale

**Départ :** 9 h 45 de l'hôtel de ville de Saint-Zotique (1250, rue Principale)

**Retour :** Vers 14 h 45 (départ de Vaudreuil à 14 h 30)

**Coût :** 30 \$ par personne

**Matériel nécessaire :** Bas obligatoires, lunch complet et bouteille d'eau

#### Mercredi 8 juillet ARBRASKA DE RIGAUD

Réputé pour ses parcours incroyables et ses jeux stimulants, vous dépasserez vos limites et serez d'une fierté sans nom après votre passage chez nous.

**Clientèle :** Familiale

**Départ :** 9 h 15 de l'hôtel de ville de Saint-Zotique (1250, rue Principale)

**Retour :** Vers 15 h (départ de Rigaud à 14 h 15)

**Coût :** 35 \$ par personne

**Matériel nécessaire :** Espadrilles obligatoires, lunch complet et bouteille d'eau

#### Mardi 14 juillet ACTION DIRECTE

Quoi de mieux que de faire de l'escalade et de franchir le Parcours Ninja Warrior Junior et de traverser les échelles de corde.

**Clientèle :** Familiale

**Départ :** 8 h 45 de l'hôtel de ville de Saint-Zotique (1250, rue Principale)

**Retour :** Vers 16 h 30 (départ de Boisbriand à 15 h 30)

**Coût :** 35 \$ par personne

**Matériel nécessaire :** Crème solaire, lunch complet, bouteille d'eau

#### Mercredi 21 juillet ISAUTE KIRKLAND

Centre de trampolines

**Clientèle :** Familiale

**Départ :** 9 h de l'hôtel de ville de Saint-Zotique (1250, rue Principale)

**Retour :** Vers 15 h (départ de Kirkland à 14 h 15)

**Coût :** 40 \$ par personne

**Matériel nécessaire :** Lunch complet, paire de bas, bouteille d'eau

#### Mercredi 29 juillet GPS AVENTURE

Divisé en équipe, à l'aide d'un GPS, d'un itinéraire et d'indices, vous marcherez à la découverte d'informations dissimulées à des points de repère précis pour progresser dans le jeu.

**Clientèle :** Familiale

**Départ :** 8 h 45 de l'hôtel de ville de Saint-Zotique (1250, rue Principale)

**Retour :** Vers 15 h 30 (départ du parc à 14 h 30)

**Coût :** 35 \$ par personne

**Matériel nécessaire :** Vêtements confortables et espadrilles.

#### Mercredi 5 août PARC SAFARI

Visite des animaux, les manèges et l'aire de baignade, une super journée vous attend.

**Clientèle :** Familiale

**Départ :** 8 h 45 de l'hôtel de ville de Saint-Zotique (1250, rue Principale)

**Retour :** Vers 17 h 15 (départ du parc à 16 h)

**Coût :** 35 \$ par personne

**Matériel nécessaire :** Maillot, serviette, crème solaire, lunch, vêtement de rechange, bouteille d'eau.

**\* Pour les enfants du camp de jour, le départ s'effectuera de la plage.**

# ACTIVITÉS DE LOISIRS

## Inscriptions aux activités

Les inscriptions en ligne pour les activités offertes par le Service des loisirs de Saint-Zotique sont maintenant possibles. Vous pouvez donc vous inscrire dans le confort de votre foyer, et ce, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, pendant la période d'inscriptions. Lors des inscriptions en ligne, les paiements se font par carte de crédit.

**Vous ou un membre de votre famille avez déjà participé à des activités offertes par le Service des loisirs? Communiquez avec nous au 450 267-9335, poste 4.**

**Vous n'avez jamais participé aux activités offertes par le Service des loisirs?**



### INSCRIPTIONS AUX ACTIVITÉS

Pour vous inscrire à une activité, plusieurs options s'offrent à vous :

1. Vous pouvez utiliser le service en ligne et profiter de rabais;
2. Communiquer avec le Service des loisirs au 450 267-9335, poste 4;
3. Envoyer votre inscription par courriel à [loisirs@st-zotique.com](mailto:loisirs@st-zotique.com).



Vous devez créer votre dossier d'abonné à partir du site Internet de la municipalité au [www.st-zotique.com](http://www.st-zotique.com). Le processus d'activation d'un nouveau dossier d'abonné doit être approuvé par le Service des loisirs et peut prendre jusqu'à 48 heures ouvrables.

La marche à suivre pour la création d'un dossier et pour les inscriptions en ligne est disponible sur le site Internet de la municipalité.

Prenez note que les rabais sur les activités seront accordés seulement aux personnes qui s'inscrivent en ligne et qui payent avant le **15 avril**.

### CARTE ACCÈS ZOTIQUE

Profitez d'un accès illimité aux cours de conditionnement physique offert par le Service des loisirs pour la session de printemps.

Avec cette carte, vous pourrez aller aux cours que vous voulez quand vous le voulez, que ce soit de jour ou de soir, une fois, ou deux fois par semaine ou encore à tous les cours offerts. C'est votre choix!

**Le coût est de 150 \$.**

\* Le yoga est exclu de cette carte.



### PAIEMENT

Voici les options pour payer vos frais d'inscription :

1. Si votre inscription a été faite en ligne, vous payez par carte de crédit;
2. En vous présentant à nos bureaux, pendant les heures d'ouverture, le paiement peut s'effectuer en argent comptant, chèque ou débit;
3. En nous faisant parvenir un chèque par la poste ou en le déposant dans la boîte du courrier municipal qui est située dans la porte avant de l'hôtel de ville.

\* Les chèques doivent être libellés au nom de la Municipalité de Saint-Zotique.

### NOTEZ BIEN

Votre inscription est confirmée uniquement lorsque les frais d'inscription sont acquittés. Le nombre de participants étant limité, hâtez-vous de vous inscrire.

Des frais de 42,50 \$ seront facturés pour un chèque sans provision. Dans de telle situation, le paiement des activités devra s'effectuer en argent comptant.

### POLITIQUE DE REMBOURSEMENT

Aucun remboursement ne sera effectué après le début des activités, sauf pour des raisons médicales avec pièce justificative.

Dans le cas d'un abandon justifié (certificat médical ou autre pièce justificative), le remboursement s'effectuera comme suit :

- avant le début des activités : 90 %, minimum de 10 \$;
- après le début des activités : 90 %, moins la portion des cours utilisés.

Centre Chiropratique  
Familial Saint-Zotique



450 217-1888  
[chiropratquestzotique.com](http://chiropratquestzotique.com)

normand  
alonde  
meubles



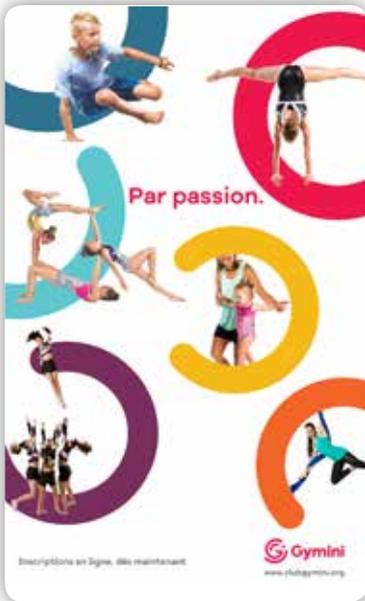
1120 rue Principale, St-Zotique (Sortie 9 de l'autoroute 20)  
[meubleslalonde.com](http://meubleslalonde.com) 450 267.3250

# COURS OFFERTS

Voir détails des cours à la suite du tableau

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
<b>MATIN</b>				
9 h à 9 h 55 Cardio tonus		9 h à 9 h 55 Cardio tonus		9 h à 9 h 55 Cardio tonus
10 h à 10 h 55 Cardio 50 +	10 h à 10 h 55 MiQiDao	10 h à 10 h 55 Cardio 50 +		10 h à 10 h 55 Cardio 50 +
<b>SOIR</b>				
18 h 15 à 19 h 10 Pilates	18 h 15 à 19 h 10 Cardio tonus	18 h à 19 h Yoga solaire	18 h 15 à 19 h 10 Zumba Fitness	
		19 h 15 à 20 h 15 Yoga lunaire		

COURS	JOUR	PROFESSEUR	DATE DE DÉBUT	RELÂCHE	PRIX	ENDROIT	MATÉRIEL
<b>CARDIOTONUS</b>	Lundi	Dany Dagenais	20 avril/8 cours	18 mai	1x sem : 55 \$	Salle communautaire	Poids
	Mercredi	Dany Dagenais	22 avril/8 cours	6 mai	2x sem. : 75 \$		
	Vendredi	Kim Wiwcharik	24 avril/8 cours	Aucune	3x sem : 90 \$		
Définition : Exercices qui travaillent le système cardiovasculaire et tonifient les muscles du corps par l'intermédiaire de différentes formes d'entraînements.							
<b>CARDIO 50 +</b>	Lundi	Dany Dagenais	20 avril/8 cours	18 mai	1x sem : 55 \$	Salle communautaire	Poids
	Mercredi	Dany Dagenais	22 avril/8 cours	6 mai	2x sem. : 75 \$		
	Vendredi	Kim Wiwcharik	24 avril/8 cours	Aucune	3x sem : 90 \$		
Définition : Conditionnement physique vous permettant de reprendre ou de garder la forme.							
<b>MIQIDAO</b> 8 cours	Mardi	Joane Beaulac	21 avril	Aucune	45 \$	Salle communautaire	
	Définition : Gestuelle douce, non sportive et sans esprit de compétition. Utilisation de techniques douces basées à la fois sur les lois de la médecine chinoise et sur les principes de la physiologie ostéopathique.						
<b>PILATES</b> 8 cours	Lundi	Mélanie Boisvert-Bédard	20 avril	18 mai	60 \$	Gymnase de l'école Saint-Zotique	Tapis de yoga
	Définition : ce cours est un mélange de yoga, de danse et de gymnastique qui permet aux muscles de se raffermir sur leur longueur, ce qui amène votre structure corporelle à s'affiner.						
<b>CARDIO TONUS</b> 8 cours	Mardi	Dany Dagenais	21 avril	Aucune	60 \$	Gymnase de l'école Saint-Zotique	Tapis de yoga et poids
	Définition : Exercices qui travaillent le système cardiovasculaire et tonifient les muscles du corps par l'intermédiaire de différentes formes d'entraînements.						
<b>YOGA PRANA VINYASA FLOW (solaire)</b> 8 cours	Mercredi	Mélissa Laroche	29 avril	Aucune	60 \$	Maison Optimiste 1008, rue Principale	Tapis de yoga
	Définition : Le Prana Vinyasa Flow est un yoga en mouvement, rythmé par la respiration. En mode « solaire », le rythme donné est dynamique et permet de travailler force musculaire, flexibilité et souplesse dans un espace de puissance méditative.						
<b>YOGA PRANA VINYASA FLOW (lunaire - Yin)</b> 8 cours	Mercredi	Mélissa Laroche	29 avril	Aucune	60 \$	Maison optimiste 1008, rue Principale	Tapis de yoga
	Définition : Le Prana Vinyasa Flow est un yoga en mouvement, rythmé par la respiration. En mode « lunaire », nous sommes dans un espace plus « yin », avec un rythme de douceur permettant de s'intérioriser, de développer flexibilité et souplesse dans un espace méditatif.						
<b>ZUMBA FITNESS</b> 12 cours	Jeudi	Dany Dagenais	23 avril	Aucune	60 \$	Gymnase de l'école Saint-Zotique	
	Définition : C'est une combinaison de travail aérobique, de raffermissement et de plaisir sur des rythmes endiablés.						



## PROGRAMME KARIBOU & GYMNASTIQUE ÉCOLE DES ORIOLES (SAINT-ZOTIQUE)

Description	« Mon enfant s'amuse et relève de nouveaux défis toutes les semaines » Nous offrons deux programmes de développement moteur. Le programme Karibou et le programme Amusagym.
Clientèle	Mixte, 12 mois à 5 ans
Horaire	Les samedis entre 9 h 30 à 12 h 30 selon le cours
Durée	Du samedi 29 mars au samedi 20 juin (11 cours) Pas de cours le samedi 11 avril
Coût	<b>Cours développement moteur 45 minutes</b> Prix régulier : 115 \$ <b>Cours 1 h</b> Prix régulier : 125 \$
Lieu	École des Orioles : 20, avenue des Maîtres, Saint-Zotique
Inscription	En ligne : au <a href="http://www.clubgymini.org">www.clubgymini.org</a> Information : 450 455-3141

## COURS DE KARATÉ KENPO



De style chinois, cet entraînement allie la concentration, la discipline, le respect, le combat, les katas et les techniques d'auto-défense.

Horaire :	Mercredi 5 à 11 ans : 18 h 15 à 19 h 15 12 ans et plus : 19 h 15 à 21 h
Début :	15 avril – 10 cours
Endroit :	Gymnase de l'école des Orioles (20, av. des Maîtres)
Coût :	5 à 11 ans : 75 \$ - Parent accompagnateur : 35 \$ 12 ans et plus : 100 \$ (le rabais en ligne ne s'applique pas)
Matériel :	Uniforme requis, voir avec les Senseis avant de faire l'achat

## COURS DE TENNIS

Programme de tennis extérieur avec l'Académie M.L. Tennis

### HORAIRE ET TARIFS

#### Débutant le 25 avril

11-12 ans	Samedi 14 h à 15 h 30	90 \$/6 cours
13 à 16 ans	samedi 15 h 30 à 17 h	90 \$/6 cours

#### Débutant le 28 avril

3 à 5 ans (parent/enfant)	Mardi 17 h à 17 h 30	30 \$/6 cours
6-7 ans	Mardi 17 h 30 à 18 h 30	60 \$/6 cours
8 à 10 ans	Mardi 18 h 30 à 19 h 30	60 \$/6 cours
16 ans et plus	Mardi 19 h 30 à 21 h	75 \$/5 cours

Endroit : Parc Quatre-Saisons (461, 26<sup>e</sup> Avenue)  
(le rabais en ligne ne s'applique pas)

Matériel : Raquette de tennis



# La Plage de Saint-Zotique, un site à redécouvrir!

En raison de la COVID-19, plusieurs des activités présentées dans cette édition peuvent être annulées ou modifiées sans préavis.



## Saviez-vous que...

- La Plage de Saint-Zotique offre des cours de mise en forme?
- Qu'elle donne aussi de la formation en sauvetage?
- Que vous pouvez apprendre à nager ou à vous entraîner en eau libre?
- Que les enfants peuvent jouer tout en apprenant sur la nature?

***La Plage de Saint-Zotique regorge d'activités pour les petits et les plus grands, prenez le temps de les découvrir!***



## FORMATIONS EN SAUVETAGE DISPONIBLES

### Jeune Sauveteur – à partir de 8 ans

Dates : 3 au 7 août  
 Horaire : 9 h à 12 h  
 Âge : 8 à 12 ans  
 Coût : 75 \$

### Étoile de Bronze – 10 - 14 ans

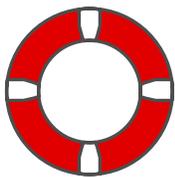
Dates : 10 au 14 août  
 Horaire : 9 h à 12 h  
 Âge : 10 à 14 ans  
 Coût : 100 \$

### Médaille de Bronze – à partir de 13 ans

Dates : 6 au 10 juillet  
 Horaire : 8 h à 16 h  
 Coûts : 175 \$ + manuel : 48,83 \$

### Croix de Bronze – à partir de 14 ans

Dates : 20 au 24 juillet  
 Horaire : 8 h à 16 h  
 Coût : 175 \$  
 Prérequis : Médaille de bronze réussie



**Inscriptions : Service des loisirs, 450 267-9335, poste 4**

- Premiers soins général (sur demande)
- Sauveteur National plage (à partir de 16 ans) (sur demande)
- Anaphylaxie (sur demande)
- RCR (sur demande)



## COURS DE NATATION DISPONIBLES

### ENFANTS

Savoir nager n'est pas un privilège, c'est essentiel! La Plage de Saint-Zotique vous offre différentes options pour apprendre à nager ou pour améliorer votre technique. Le programme de la Croix-Rouge est un programme reconnu d'enseignement de la natation et de sécurité aquatique. Les cours sont offerts par des moniteurs certifiés.

#### Cours de natation en groupe Croix-Rouge | Préscolaire

Date : 6 juillet au 21 août (7 semaines)

COURS	MARDI	COÛT
 Baleine	10 h 30 à 11 h	35 \$
 Crocodile	11 h à 11 h 30	35 \$
 Poisson lune	11 h 30 à 12 h	35 \$

#### Cours de natation en groupe Croix-Rouge | 14 ans et moins

Date : 6 juillet au 21 août (7 semaines)

LUNDI		MERCREDI	
10 h à 10 h 30	Junior 4 / 35 \$	10 h à 10 h 30	Junior 1 / 35 \$
10 h 30 à 11 h	Junior 3 / 35 \$	10 h 30 à 11 h	Junior 2 / 35 \$
11 h à 11 h 30	Junior 2 / 35 \$	11 h à 11 h 30	Junior 3 / 35 \$
11 h 30 à 12 h	Junior 1 / 35 \$	11 h 30 à 12 h	Junior 4 / 35 \$
12 h à 12 h 45	Junior 5-6 / 45 \$	12 h à 13 h	Junior 7-8-9-10 / 50 \$

### ADULTES

#### Natation en eau libre

Tu souhaites t'entraîner pour un triathlon ou tout simplement par passion de la natation? Nos entraînements en eau libre sont encadrés par des entraîneurs certifiés et expérimentés qui vous initieront à toutes les techniques de la nage en eau libre (respiration, crawl tête haute, économie d'énergie, etc.). Embarquez dans la vague avec nous!

Date : Tous les samedis dès le 27 juin

Horaire : 8 h à 9 h 30

Coût : 5 \$ à la fois

Inscriptions non requises



#### Sur demande

Cours de natation privé  
 (enfant et adulte)

Programme nager  
 pour survivre

# Bouger, au rythme de l'été!



## MISE EN FORME À LA PLAGE

Session du 6 juillet au 22 août (7 semaines)

### Sup fitness

Mise en forme générale offerte sur une planche à pagaie.  
Renforcement des stabilisateurs et de la musculature.

Horaire : Mardi, 18 h 30 à 19 h 30

Jeudi, 10 h à 11 h

Samedi, 9 h à 10 h

Coût : 70 \$/1 fois semaine

Inscriptions : Service des loisirs, 450 267-9335, poste 4

### Sup Yoga

Cours intégrant les postures de yoga sur une planche à pagaie.  
Équilibre, concentration, renforcement musculaire et bien-être.

Horaire : Lundi, 18 h à 19 h

Mardi, 10 h à 11 h

Coût : 70 \$/1 fois semaine

Inscriptions : Service des loisirs, 450 267-9335, poste 4



### Yoga plage

Venez pratiquer le yoga dans un espace naturel et enchanteur.  
Bien-être et plaisir garantis!

Horaire : Lundi, 19 h 15 à 20 h 15

Mardi, 9 h à 10 h

Coût : 70 \$/1 fois semaine

Inscriptions : Service des loisirs, 450 267-9335, poste 4

### Cardio-Plage

Découvrez le parcours de la plage. Un plateau d'exercices où vous pourrez dépasser vos limites tout en vous amusant! Cardio et renforcement musculaire.

Horaire : Mercredi, 9 h à 10 h

Mercredi, 18 h 30 à 19 h 30

Coût : 70 \$/1 fois semaine

Inscriptions : Service des loisirs, 450 267-9335, poste 4

### Pilates à la plage

Enchaînement d'exercices axé sur le renforcement musculaire de la ceinture abdominale et des dorsaux. Accessible à tous.

Horaire : Jeudi, 19 h à 20 h

Coût : 70 \$

Inscriptions : Service des loisirs, 450 267-9335, poste 4

## ACTIVITÉS JEUNESSES

### Mardis Ados

Tu as entre 10 et 15 ans, tu débordes d'énergie et tu ne veux pas passer l'été dans ton salon? Les Mardis ados sont pour toi! Tu auras la chance de vivre et t'initier à une panoplie d'activités plus intenses les unes que les autres. Parcours EAU DÉFI, SUP POLO, Beach Volley, planche à pagaie, sauvetage sportif, et bien plus encore. Alors, joins-toi à une super gang!

Dates : Mardis du 7 juillet au 18 août

Horaire : 13 h à 16 h

Âge : 10 à 15 ans

Coût : 120 \$

Inscriptions : Service des loisirs,  
450 267-9335, poste 4



### Club des 4 H - Les ateliers des petits explorateurs!

Le monde extérieur a tout le nécessaire pour permettre aux enfants de se dépasser en leur offrant la possibilité d'en apprendre sur les différents écosystèmes qui nous entourent. Si votre enfant aimerait découvrir des insectes, des animaux et des poissons, jouer en plein air ou utiliser les éléments de la nature pour créer de belles choses, les ateliers des petits explorateurs sont pour lui.

Dates : Jeudis du 9 juillet au 20 août

Horaire : 13 h à 16 h

Âge : 5 à 8 ans

Inscriptions : Service des loisirs,  
450 267-9335, poste 4



# EAU DÉFI

PARCOURS AQUATIQUE

Le méga parcours aquatique Eau Défi de la Plage de Saint-Zotique est un incontournable pour les amateurs de plaisir et de sensation forte! C'est sur plus de 30 structures aquatiques que les plus braves auront la chance de s'amuser. Escalade, course, équilibre et force sont au rendez-vous.

*Seras-tu le prochain à relever le défi?*

## MÉGA PARCOURS DE STRUCTURES GONFLABLES

### Forfait 1 heure

6 à 8 ans (incluant l'accompagnateur)	15 \$
9 à 17 ans	8 \$
18 ans et plus	10 \$
Famille (2 adultes/2 enfants)	30 \$

### Forfait illimité

6 à 8 ans (incluant l'accompagnateur)	35 \$
9 à 17 ans	20 \$
18 ans et plus	25 \$
Famille (2 adultes/2 enfants)	65 \$

### Rabais résidents

50 % sur le prix d'entrée avant 12 h et après 16 h en semaine - Valide sur le forfait d'une heure.

\* Les admissions illimitées peuvent être sujettes à un temps d'attente selon l'achalandage et la température.

### Règles Eau Défi

1. Taille minimale de 1,10 m.
2. Les enfants de 6 à 8 ans doivent être accompagnés d'une personne âgée de 16 ans et plus. Les enfants âgés de moins de 6 ans ne sont pas admis dans le parc de structures gonflables.





Inscrivez-vous dès maintenant au St-Zo SUP Challenge! Une épreuve du style duathlon combinant planche à pagaie et course à pied. Plusieurs distances sont disponibles que ce soit seul, en équipe ou même en famille. Pour obtenir plus d'informations : [plage@st-zotique.com](mailto:plage@st-zotique.com)

## LES ÉPREUVES

**Le Challenge** (18 ans et plus) : 2,5 km SUP / 5 km COURSE

**L'Express** (18 ans et plus) : 1 km SUP / 2 km COURSE

**L'Amphibie** (11-13 ans/14-17 ans) : 1 km SUP / 2 km COURSE

**L'Équipe** (18 ans et plus) Femme/Homme/Mixte : 2,5 km SUP / 5 km COURSE

**Le Familial** (Parent/Enfant moins de 10 ans) : 1 km SUP / 1 km COURSE

### L'inscription inclut :

- Une entrée gratuite pour la plage;
- Une entrée gratuite (forfait une heure) pour le parcours Eau Défi;
- Coupon-rabais 50 % pour le restaurant de la plage;
- Prix de présence et de participation.

Parcours sans location de sup	Jusqu'au 15 avril	Jusqu'au 18 juin	Le jour de l'épreuve
Challenge	30 \$	35 \$	40 \$
L'Express	25 \$	30 \$	35 \$
L'Amphibie	20 \$	25 \$	30 \$
L'Équipe	30 \$	35 \$	40 \$
Le Familial	15 \$	20 \$	25 \$

Parcours avec location de sup	Jusqu'au 15 avril	Jusqu'au 18 juin	Le jour de l'épreuve
Challenge	40 \$	45 \$	50 \$
L'Express	30 \$	35 \$	40 \$
L'Amphibie	25 \$	30 \$	35 \$
L'Équipe	40 \$	45 \$	50 \$
Le Familial	20 \$	25 \$	30 \$



# BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE



## COORDONNÉES

30, avenue des Maîtres,  
Saint-Zotique (Québec), J0P 1Z0  
Pour joindre le comptoir de prêts :  
450 267-9335, poste 260  
Courriel : biblio@st-zotique.com  
Site Internet :  
www.st-zotique.com/bibliotheque



## HORAIRE RÉGULIER

Dimanche : 13 h à 16 h  
Lundi : Fermé  
Mardi : 13 h à 20 h  
Mercredi : 10 h à 20 h  
Jeudi : 10 h à 20 h  
Vendredi : 10 h à 20 h  
Samedi : 10 h à 16 h

### CONGÉ PASCAL

Veuillez noter que  
la bibliothèque sera  
fermée le vendredi  
et le dimanche de  
Pâques.



## HORAIRE D'ÉTÉ

24 mai au 6 septembre  
Dimanche : Fermé  
Lundi : Fermé  
Mardi : 13 h à 20 h  
Mercredi : 13 h à 20 h  
Jeudi : 10 h à 20 h  
Vendredi : 13 h à 20 h  
Samedi : 10 h à 16 h



La bibliothèque municipale de Saint-Zotique reçoit une subvention du ministère de la Culture et des Communications du Québec.

En raison de la COVID-19, plusieurs des activités présentées dans cette édition peuvent être annulées ou modifiées sans préavis.

## CENTRE D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DE SAINT-ZOTIQUE

Le Centre d'histoire et de généalogie de Saint-Zotique, situé à la mezzanine de la bibliothèque municipale, est ouvert, libre d'accès et gratuit pour tous (résidents et non-résidents) chaque mercredi de 10 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 19 h.



### NOS OUTILS

Répertoires de baptêmes, mariages et sépultures; Fonds Drouin, mariages Canadiens Français de 1760 à 1935, collection de livres d'histoire.



Bases de données de recherches :  
BMS2000, Généalogie Québec, PRDH,  
Ancestry, Family Search

Nos bénévoles d'expérience sont disponibles sur rendez-vous. Pour de la formation ou de l'aide avec vos recherches, communiquez avec nous au 450 267-9335, poste 268, ou par courriel au [chgszbiblio@gmail.com](mailto:chgszbiblio@gmail.com).

Nous avons besoin de bénévoles pour aider nos clients à effectuer leurs recherches et faire évoluer notre centre. Si vous êtes intéressés à l'histoire ou à la généalogie et que vous aimeriez vous joindre à une équipe passionnée, vous êtes la personne qu'il nous faut. Soyez assuré que nous vous offrirons une introduction aux outils et à la méthodologie ainsi que l'aide de nos bénévoles plus expérimentés.

## PROGRAMMATION ENFANT

### MATINÉES BLOCS – PARENTS ENFANTS

Des blocs de bois, en plastique ou en mousse pour la construction de toutes les formes seront fournis.

**Clientèle :** 2 à 6 ans

**Quand :** Samedis 28 mars et 25 avril, 10 h 30



## CLUB LEGO

Imagination, créativité et logique. C'est tout ce qu'il faut aux passionnés de construction pour s'amuser. Le reste est fourni : blocs de toutes les formes et de toutes les grosseurs.

**Clientèle :** 6 à 12 ans

**Quand :** Dimanches 29 mars, 26 avril et 31 mai, 13 h 30  
Entrée libre, aucune inscription requise. Places limitées.

---

## CHASSE AUX OEUFS

**Quand :** Samedi 11 avril, 10 h 30 à 14 h 30

Les jeunes sont invités à rechercher un œuf en plastique dans la section des enfants et à l'échanger contre un œuf en chocolat au comptoir de prêts. Entrée libre. Quantité limitée.

---

## CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ



Les inscriptions débuteront lors de la fête familiale, le 7 juin prochain, de 11 h à 16 h au parc Desjardins-du-Millénaire. Les inscriptions continueront à la bibliothèque suite à la fête. La carte d'abonné est requise.

**Rencontres :** 3 à 6 ans : jeudi, 10 h à 30 à 11 h 30  
7 à 12 ans : jeudi, 13 h 30 à 14 h 30

**Animatrices :** Mélanie et Nancy

**Âge :** 3 à 12 ans inclusivement (au moment de l'inscription)

---

## TENTE À LIRE



Le personnel de la bibliothèque est heureux d'annoncer que Ma tente à lire se déplacera de juin à août dans différents parcs de Saint-Zotique. Installés sous la tente, les jeunes passent de beaux moments à regarder un livre d'images, à lire une histoire, des bandes dessinées ou à feuilleter un bouquin. Les animatrices ne manqueront pas de leur faire découvrir les livres coup de cœur, d'organiser de petits jeux et bien sûr, de faire la lecture.

Venez y rencontrer nos animatrices Mélanie et Nancy les mardis matins entre 9 h et 11 h. Activité gratuite, aucune inscription nécessaire. Découvertes et plaisir seront au rendez-vous sous la tente!

---

## HEURES DU CONTE

### Inscriptions

Les inscriptions se font au comptoir de prêts avec la carte d'abonné de l'enfant.

- Gratuit aux membres de la bibliothèque;
  - Non-membre 5 \$ par enfant, par animation, argent comptant.
- 

### HEURE DU CONTE DE PÂQUES | 3 ans et plus

**Quand :** Vendredi 3 avril, 18 h 30.

---

### BÉBÉ CONTE | Heure du conte pour les poupons de 6 à 17 mois accompagnés d'un parent.

**Quand :** Samedis 4 avril et 2 mai, 10 h 30.

Grâce à de courtes histoires, des petits jeux et des chansons, vous pourrez initier votre enfant de 6 à 17 mois aux livres et ainsi former les lecteurs de demain.

---

### TOUT-PETIT CONTE | Des contes pour les tout-petits de 18 à 36 mois.

**Quand :** Samedis 11 avril et 9 mai, 10 h 30.

Cette activité propose un éveil à la lecture avec comptines et musique. Accompagnés de leurs parents dans une ambiance de jeu et de plaisir, les tout-petits découvriront l'univers merveilleux des livres.

---

### CONTE EN PYJAMA | 3 ans et plus

**Quand :** Vendredi 17 avril, 18 h 30.



## PROGRAMMATION ADULTES 16 ANS ET PLUS

### CLINIQUE CV

Venez rencontrer une professionnelle en gestion de carrière. Informations sur le CV et sur le marché de l'emploi.

**Coût :** Gratuit

**Quand :** Samedi, 25 avril, 10 h à 12 h

**Informations :** Julia Mihaljevic, 450 424-5727, poste 238, ou [jmihaljevic@reseauxvs.ca](mailto:jmihaljevic@reseauxvs.ca)

Réseaux est un organisme communautaire qui offre des services professionnels gratuitement aux chercheurs d'emploi, entrepreneurs, entreprises et aux immigrants de la région de Vaudreuil-Soulanges.

## PROGRAMMATION GRAND PUBLIC

### EXPOSITION D'ŒUVRES D'ART D'ARTISTES

La bibliothèque offre ses lieux aux artistes de la municipalité et de la région. Cette initiative permet à l'artiste de s'afficher dans un lieu public très fréquenté et agrmente notre bibliothèque. Sujet à changement sans préavis.

**3 mars au 2 mai :** Capture ton patrimoine. Les élèves du groupe Art-Études, volet arts plastiques de l'école secondaire du Chêne-Bleu exposent leurs photographies.

**3 mai au 27 juin :** Céline Poirier, artiste-peintre

**28 juin au 29 août :** Christiane Rozon, artiste-peintre

### JOURNÉE MONDIALE DU LIVRE ET DU DROIT D'AUTEUR

Le 23 avril a été déclaré Journée mondiale du livre et du droit d'auteur (JMLDA) par l'UNESCO en octobre 1995.

Une fleur sera remise aux abonnés qui empruntent un livre. Quantité limitée.





**Michel Théorêt**  
Président  
Cell.: 514 820-3749

1080, rue principale  
St-Zotique (Québec)  
JOP 1Z0

Tél.: 450 267-3601  
Sans frais : 1-800 344-3601  
Fax : 450 267-4449

[pavagestheoret@bellnet.ca](mailto:pavagestheoret@bellnet.ca)



**Airasana**  
yoga

Studio de Yoga à Les Coteaux  
Yoga traditionnel au sol &  
yoga aérien

301 DU COMTÉ, LES COTEAUX  
2<sup>ème</sup> étage  
514-831-3500  
[info@airasanayoga.com](mailto:info@airasanayoga.com)  
[WWW.AIRASANAYOGA.COM](http://WWW.AIRASANAYOGA.COM)

# ASSOCIATIONS

## CLUB DE L'ÂGE D'OR DE SAINT-ZOTIQUE

### SOUPERS DU MOIS

Les prochains soupers du mois se tiendront les jeudis 9 avril et 14 mai après l'assemblée générale annuelle des membres. Le moment ultime pour annuler votre présence, sans vous causer un coût additionnel, est le samedi précédent le jour du souper.

**Pour annuler : Aline Champagne, 450 267-8455**

### SORTIES

Informations : Pierrette Campeau, 450 267-3806,  
ou Claudette Massicoli, 450 267-0930

**Casino de Montréal** (membre et non-membre)

19 mai, départ à 9 h

Coûts : 60 \$/personne (transport, dîner et spectacle)  
15 \$ transport seulement

## AVIS DE CONVOCATION

### CLUB DE L'ÂGE D'OR DE SAINT-ZOTIQUE INC.

Avis est donné que l'assemblée générale annuelle des membres du Club de l'Âge d'Or de Saint-Zotique Inc. se tiendra le **jeudi 14 mai, à 16 h**, à la salle de l'hôtel de ville de Saint-Zotique au 1250, rue Principale. Il y aura : présentation de différents rapports, élections d'administrateurs pour un terme de deux ans et période de questions.

**Roger Léger, secrétaire**

**Magasinage : Carrefour Angrignon** (membre et non-membre)

1<sup>er</sup> mai, départ à 9 h

Coût : 15 \$/personne

**Pique-nique**

Le pique-nique annuel des membres aura lieu au début de juillet à la plage de Saint-Zotique.

### PICKLEBALL

Le pickleball est un sport de raquette qui combine des éléments du tennis, du badminton et du tennis de table. Il se joue avec une raquette et une balle perforée en plastique.

Quand : Lundis et mercredis – 9 h à 12 h (Début en mai)

Où : Terrains de tennis, parc Quatre-Saisons, 26<sup>e</sup> Avenue

Matériel nécessaire : Raquette de pickleball

**Informations et inscriptions : Réjean Fournaise, 450 217-0907**



### LIGUE DE BALLE MOLLE FÉMININE DE SAINT-ZOTIQUE

Les inscriptions à la Ligue de balle molle féminine de Saint-Zotique auront lieu le lundi 6 avril prochain, de 19 h à 20 h 30, à la Maison optimiste, située au 1 008, rue Principale à Saint-Zotique. Les parties seront les mercredis à 18 h 30. Ne ratez pas cette soirée d'inscriptions. N'hésitez pas à visiter notre page Facebook pour obtenir plus d'informations @Balle molle féminine de St-Zotique.

**Pour plus d'information : Lynda Stuyck, 514 444-8975**



## LISTE DES ASSOCIATIONS DE SAINT-ZOTIQUE

**Cercle de Fermières Des Coteaux**  
Rita Riendeau, 450 807-8887

**Club de l'Âge D'Or de Saint-Zotique**  
Pierrette Campeau, 450 267-3806

**Comité des bénévoles des Repas partagés**  
Claudette Massicoli, 450 267-0930

**Ligue de Pétanque Saint-Zotique**  
Jacques Sauvé, 450 267-9506

**Ligue de palet**  
Pierrette Campeau, 450 267-3806



Établi depuis 2012, V.I.V.R.E. & Grandir Autrement s'est démarqué dans la communauté pour ses services d'interventions directes.

Notre unique objectif est d'accompagner, à tous les âges de la vie, les personnes autistes et autres troubles neurodéveloppementaux, vers le développement de ses intérêts, son autonomie et sa disponibilité à l'apprentissage.

Une équipe accessible et créative pour soutenir les réels besoins du quotidien dans un parcours cohérent. Nous pouvons intervenir en petite enfance, en soutien pédagogique, en socialisation, en accompagnement, en loisirs, au travail, etc.

### Mois de l'autisme 2020

Surveillez l'arrivée de la programmation

Formation : Compétences transversales et opportunités d'apprentissages chez les adultes TSA (12 juin 2020)

**Informations & rendez-vous : 514 462-0418**

**info@cfgrandirautrement.ca**



Le Centre communautaire des aînés de Soulanges est un organisme qui offre divers services aux aînés dans le but d'améliorer leur qualité de vie et favoriser leur maintien à domicile.

**Popote roulante** : Livraisons gratuites de repas chauds au domicile des aînés ou personnes en perte d'autonomie, les lundis et mercredis midis au coût de 7 \$.

Vente de mets surgelés : Variété de 23 repas au coût de 5,50 \$. Pour commander, vous n'avez qu'à nous téléphoner.

**Journée d'activités** : S'adressant aux personnes de 50 ans et plus, à tous les deux jeudis, de 11 h à 15 h. Les coûts sont de 10 \$ par journée (plus 5 \$ d'adhésion membre) et comprennent des activités diverses et le repas du midi.

**Exercices** : Viactive Séances hebdomadaires d'exercices physiques pour les aînés, le mercredi de 13 h 30 à 14 h 30 du 6 mai au 8 juillet. Coûts : 5 \$ membres (plus 5 \$ d'adhésion membre).

**Yoga sur chaise** : Le mardi de 10 h à 11 h, du 5 mai au 14 juillet. Coûts : 55 \$ membres (plus 5 \$ d'adhésion membre).

« Muscler vos méninges » : Ateliers pour les 50 ans et plus qui vivent un vieillissement normal. Les lundis à 13 h 30, du 17 mars au 19 mai. Coûts : 20 \$ membres (plus 5 \$ d'adhésion membre).

**Informations ou inscriptions :**

450 265-3548 ou 1 855 510-3548 ou [mdasoulanges@outlook.com](mailto:mdasoulanges@outlook.com)



## Bénévoles recherchés

Au Centre d'action bénévole Soulanges à Saint-Polycarpe, nous sommes présentement à la recherche de bénévoles pour les transports médicaux.

**Pour plus d'informations,  
contactez-nous au  
450 265-3134**

**Merci!**



Un organisme qui offre des services professionnels aux chercheurs d'emploi, aux immigrants, aux entrepreneurs, et aux entreprises de Vaudreuil-Soulanges, afin de leur permettre d'atteindre leurs objectifs le plus rapidement possible.

- Coaching sur les techniques de recherche d'emploi;
- Rédaction de CV;
- Aide au placement;
- Intégration des immigrants;
- Banque d'interprètes interculturels;
- Ateliers informatiques.

Venez nous voir! Rencontres individuelles sur rendez-vous. Communiquez avec nous pour connaître l'horaire des ateliers. Coût : SANS FRAIS pour les résidents de Vaudreuil-Soulanges.

430, boul. Harwood, bureau 130, Vaudreuil-Dorion (Québec), J7V 7H4

**Pour s'inscrire : 450 424-5727, sans frais : 1 877 737-8582, par courriel [info@reseauxvs.ca](mailto:info@reseauxvs.ca)**

**Pour en savoir plus : visitez notre site Internet : [reseauxvs.ca](http://reseauxvs.ca)**

## OUTREMANGEURS ANONYMES

Êtes-vous dominé par la nourriture? Mangez-vous quand vous n'avez pas faim? Avez-vous des fringales sans aucune raison apparente? Votre poids affecte-t-il votre façon de vivre votre vie? On peut vous aider, venez nous rencontrer! Échanges, lectures et partages.

Les mercredis soirs, 19 h et/ou les samedis matin, 10 h 30 (gratuit).

Salle communautaire : 1, rue Bélanger (coin Hébert), Salaberry-de-Valleyfield

**Pour plus d'informations, communiquez avec Louise au 450 267-4693 ou [www.outremangeurs.org](http://www.outremangeurs.org)**



La magie des mots offre dorénavant, gratuitement, des ateliers d'apprentissage de l'ordinateur aux aînés de la région de Soulanges. Les ateliers se donnent à Saint-Lazare, le mercredi de 10 h à 12 h et de 13 h à 15 h. De plus, des ateliers se donneront à Rigaud, le vendredi de 13 h à 15 h.

N'hésitez plus!

**Appelez-nous : 450 763-1331 ou 1 877 606-1331.**

**Visitez notre site Internet : [www.lamagiedesmots.com](http://www.lamagiedesmots.com)**

**Aimez notre page Facebook : [www.facebook.com/lamagiedesmots](http://www.facebook.com/lamagiedesmots)**



Hébergement La Passerelle est un centre d'hébergement pour femmes et enfants victimes de violence conjugale qui œuvre dans la région de Vaudreuil-Soulanges depuis 1996.

Activité de levée de fonds « Yoga au Vignoble »

Le samedi 29 août, Vignoble de Pomone, 144 chemin de la rivière Delisle Sud à Coteau-du-Lac.

Pour joindre une intervenante, pour obtenir de l'information, pour déposer une demande d'hébergement, pour le service jeunesse ou externe, veuillez composer le 450 424-6010, ce service est disponible 7 jours sur 7, 24 heures par jour.

**Services offerts : Groupes en service externe de jour et de soir.**

**Informations : 514 774-2166 / 514 774-2252.**



# 3 ACTIVITÉS À METTRE À VOTRE AGENDA

En raison de la COVID-19, plusieurs des activités présentées dans cette édition peuvent être annulées ou modifiées sans préavis.

## FÊTE FAMILIALE

📅 7 JUIN



## FESTIVAL ST-ZO FOOD TRUCK

📅 4 JUILLET



## FESTIVAL RÉGIONAL DE LA GRILLADE DE SAINT-ZOTIQUE

📅 15 AOÛT

